



भारत का राजपत्र

The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1
PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित



PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 87]

नई दिल्ली, सोमवार, अप्रैल 9, 1979/चैत्र 19, 1901

No. 87]

NEW DELHI, MONDAY, APRIL 9, 1979/CHAITRA 19, 1901

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या वी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में
रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

वाणिज्य, नागरिक आपूर्ति तथा सहकारिता मंत्रालय

(वाणिज्य विभाग)

(नियांत्रित व्यापार नियन्त्रण)

सार्वजनिक सूचना संख्या-31 ईटी०सी० (पीएन) /79

नई दिल्ली, 9 अप्रैल, 1979

विषय: 31 मार्च, 1980 को समाप्त होने वाली ग्रन्थि के लिए
नियांत्रित नीति

[विषय सं. 19/1/79-ई-1/ई-II]—वाणिज्य विभाग की सार्वजनिक सूचना
संख्या 30-ईटी०सी० (पीएन) /79 दिनांक 30-3-1979 के सदर्भ में।

2. वाणिज्य विभाग की समय-समय पर यथा संगोष्ठित सार्वजनिक सूचना
संख्या 81-ई टी भी (पीएन) /79 दिनांक 23-12-78 के अनुमति जीनी
का लियर्टि निम्नलिखित भासी के अधीन खुले सामान्य लाइसेंस-3 के
प्रतिगति अनुमति किया गया है।—

“पोतसदान के लिए, नियांत्रित की अनुमति 30 जून, 1979 तक
निम्नलिखित को दी जाएगी।—

(1) भारतीय राज्य व्यापार तिगम, श्री

(2) अपने स्वयं के उत्पादन में से भीनी की फैक्ट्रिया; उन्हें
मन्त्रित ठेके भारतीय राज्य व्यापार निगम के पास 31
मार्च, 1979 तक पंजीकृत कराने आविष्ट।

एनदीआरा यह स्पष्ट किया जाता है कि उपर्युक्त गते भव भी लाभ हैं।
इन्हीं सार्वजनिक सूचना संख्या-30 ई टी भी (पीएन) /79 दिनांक
30-3-78 के अनुबन्ध नीति विवरण के पृष्ठ-9 पर क्रम संख्या-23 के
सामने कालम-3 में अन्युक्ति के अन्त में इसे आरम्भ में ही प्रदर्शित
समझा जाएगा।

3. नीति विवरण की क्रम संख्या 89(6) पर प्रदर्शित विन्देज कार
का नियांत्रित पात्रता के प्राप्ति पर अनुमति किया जाएगा, जो क्रम
संख्या-89(3) से 89(1) तक पर प्रदर्शित हैं वे युने सामान्य लाइसेंस-3
के अन्तर्गत अनुमति की जाएंगे (नियांत्रित जारी रखा जाएगा) इसलिए
क्रम संख्या 89(3), 89(1) और 89(5) के सामने कालम 3 में नियांत्रित
अनुमति आरम्भ से ही शुरू पत्र द्वारा प्रतिस्पष्टित की
जाए।—

“नियांत्रित खुले सामान्य लाइसेंस-3 के अन्तर्गत अनुमति किया जाएगा।”

4. नीति विवरण के अनुबन्ध 1 की क्रम संख्या-II के मामने कालम 4
में प्रदर्शित सरणीबद्ध अभिकरण का नाम “वि साल्वेट एक्सट्रेक्टर्स
एमोर्सिएशन आफ इडिया” के रूप में शुरू पत्र के द्वारा आरम्भ से ही
पढ़ा जाए।

“मैं नं. ० के० शेषद्वि,
मुख्य नियन्त्रक, आयात नियांत्रित

MINISTRY OF COMMERCE, CIVIL SUPPLIES AND CO-OPERATION

(Department of Commerce)

EXPORT TRADE CONTROL

PUBLIC NOTICE NO. 31-ETC(PN)/79

New Delhi, the 9th April, 1979

Subject.—Export Policy for the period ending 31st March, 1980.

[F. No. 19/1/79-E-I/E-III].—Reference Department of Commerce Public Notice No. 30-ETC(PN)/79 dated 30-3-1979.

2. According to the Department of Commerce Public Notice No. 31-ETC(PN)/79 dated 23-12-78 and as amended from time to time, export of Sugar has been allowed in 1979 under OGL-3, subject to the following conditions :

"Export will be allowed for shipment upto 30th June, 1979, by

(i) the State Trading Corporation of India Ltd., and

(ii) the Sugar factories themselves from their own production; the relevant contracts should be registered by them with the State Trading Corporation of India Ltd., not later than 31st March, 1979."

It is hereby clarified that the above conditions are still in force. The same may, therefore be deemed to appear *ab initio*, at the end of remark in column 3 against S. No. 33 on page 9 of Policy Statement annexed to public Notice No. 30-ETC(PN)/79 dated 30-3-79.

3. Export of vintage cars appearing at S. No. 89(vi) of the Policy Statement is to be allowed "On Merits"; those appearing at S. N. 89(iii) to 89(v) will (continue to) be under OGL-3. Therefore, the following remarks may be substituted in column 3 against S. Nos. 89(iii), 89(iv) and 89(v), by way of corrigendum *ab initio* :—

"Export will be allowed as provided under OGL-3."

4. The name of Canalising Agency appearing in column 4 against S. No. 11 of Annexure I of the Policy Statement may be read as "The Solvent Extractors' Association of India" by way of corrigendum *ab initio*.

K. V. SESHADRI,
Chief Controller of Imports & Exports.